

VILÁGOS SÁG

KOLOZSVAR.
1938 április 16, péntek

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG KÖZPONTI NAPI LAPJA

V. ÉVFOLYAM
89. szám

Törvényhozó testületté alakult a Nagy Nemzetgyűlés Ma kezdődik az új költségvetés vitája

BUKAREST. (Agerpres.) — A Nagy Nemzetgyűlés az április 13-1, keddi történelmi jelentőségű ülésén az új Alkotmány megszavazása, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének és a Román Népköztársaság új kormányának megválasztása után befejezte az alkotmányozó tevékenységét és átalakult törvényhozó testületté.

A Nagy Nemzetgyűlés mint törvényhozó testület április 14-én, szerdán tartotta meg első ülését. A képviselők meleg ünneplésben részesítették és lelkesen megéljenztek az ülésterembe való belépésükkor az Elnökség tagjait.

A szerda délelőtt megtartott ülésen a múlt ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése után áttérték a napirend tárgyalására: az új alkotmány előírásainak megfelelően a Nagy Nemzetgyűlés működési szabályzatának kidolgozására.

Florescu Gheorghe képviselő javaslatára a Nagy Nemzetgyűlés bizottságot választott, a működési szabályzat kidolgozására és megszövegezésére. A bizottság, amelynek elnöke Anghelie Emilian, titkára Moraru Stelian, előadója pedig Olteanu képviselő, a következő tagokból áll: Braester Alexandru, dr. Csákány Béla, Dragomirescu Mihail, Molescu, Niculescu Stelian, Oale Floarea, Toma Ilie, Constantinescu tábornok, Stelea Alexandru, Mirto Eduard, Paraschivescu Constantin és Ghelmegeanu Mihail.

A bizottság azonnal megkezdte munkáját.

A délutáni ülésen, amelyen Serban Ioan, a Nemzetgyűlés egyik alelnöke elnökölt, Savulescu Traian miniszterelnök helyettes és földművelésügyi csucsminiszter, valamint Pauker Anna, külügyminiszter pótlólag letették a Nagy Nemzetgyűlés előtt a hivatal esküt. A két minisztert ez alkalomból meleg ünneplésben részesítették.

A Nemzetgyűlés ezután megvitatta a működési szabályzatot és azt teljes egészében elfogadta.

A Nagy Nemzetgyűlés a mai, csütörtöki ülésén megkezdte az új állami költségvetés tárgyalását és megalkotja a működési szabályzatban, a házaszabályokban előírt különböző bizottságokat.

Megszervezik a Legfőbb Bíróságot

Az új Alkotmány — mint ismeretes — megszünteti a Legfőbb Semmitörvényszék intézményét. Az Alkot-

mány megszavazásával a Legfőbb Semmitörvényszék be is szűntette a perek tárgyalását.

Az új Alkotmány értelmében létesítendő Legfőbb Bíróság tagjait a Román Népköztársaság Elnöksége rövidesen kinevezi és egyidejűleg megalkotják ennek a Legfőbb Bíróság szervezési törvényét is.

Fokozzuk a fizetések vásárlóerejét

— mondta Luca László pénzügyminiszter

BUKAREST. (Agerpres.) — A pénzügyminisztérium rendezésében megtartott pénzügyi ellenőri tanfolyam résztvevőinek első szövegezésére. A bizottság, amelynek elnöke Anghelie Emilian, titkára Moraru Stelian, előadója pedig Olteanu képviselő, a következő tagokból áll: Braester Alexandru, dr. Csákány Béla, Dragomirescu Mihail, Molescu, Niculescu Stelian, Oale Floarea, Toma Ilie, Constantinescu tábornok, Stelea Alexandru, Mirto Eduard, Paraschivescu Constantin és Ghelmegeanu Mihail.

Rövid öthavi tevékenységgel — mondotta — a pénzügyminisztérium új vezetősége, fáradságot nem ismerő munkával, nagy fordulatot valósított meg az ország pénzügyi életében. Ennek a változásnak tulajdonítható az, hogy a rögzített lej rövid idő alatt erős pénzzé lett, amely a román nép fejlődésének széles lehetőségeket nyújt.

Lassan-lassan, — mondotta a továbbiakban Luca László — a többi feladatokat is megvalósítjuk, amelyek között a fizetések vásárlóerejének növelése is szerepel. A gértmányok és termékek előállításának költségeinek csökkentése, nagy feladatot ró nem-



csak reánk, hanem az egész nemre, mert csak így lehet a fizetésből az összes szükségleteket fedezni.

A jövő feladatainak megvalósítására terve, Luca László kifejtette azokat az irányelveket, amelyeket a pénzügyminisztérium tisztviselői karának az új pénzügyi évben a költségvetési egyensúly megvalósítása érdekében követnie kell.

A jó pénzügyi politikának — hangsúlyozta — állandó figyelemmel kell kísérnie a gazdasági élet való helyzetét, úgy, hogy jó előre tudni lehessen, hol kell megszorítani vagy tágabbra engedni az adózás gyepelőjét.

A pénzügyi tisztviselőnek hivatásában nemcsak a gyakorlat emberének, hanem jó politikusnak is kell lennie, hogy mindig éberen védhesse népének érdekeit. Ezért igen nagy gondot fordítottam az új pénzügyi vezetők kiválasztására, akik nemcsak hogy pontosan és hozzáértéssel járnak majd el szakmájukban hanem különleges feladatukkal is tisztában vannak. Most már a nép bizalommal tekint a pénzügyi tisztviselőre, mert jól tudja, hogy a pénzügyminisztériumban nincs már egy rabló csoport, hanem olyan emberek vannak, akik a széles néptömegek érdekeit védik — fejezte be előadását Luca László pénzügyminiszter.

Perez diktátor lemondását követeli Kolumbia népe

BOGOTÁ. — Kolumbiában tovább folynak a harcok a konzervatív kormányerők és a liberálisokat tömörítő felkelők között. A felkelő népi erőket irányító ideiglenes junta vezetője, Dario Eciandía felszólította a diktatori hatalommal rendelkező Ospina Perez államelnököt, adja be lemondását. Kolumbia alelnöke, Santos megadta Perez elnöknek a lemondást, hogy kommunista összekövés eredményezze a felkelést.

A felkelés — mondotta — nem más, mint a nép iránti kiábrándítás. Az új kormány külügyminisztere nyilatkozta a bogotai „El Liberal” című lapnak. Megállapította, hogy Kolumbia nem szakította meg diplomáciai kapcsolatát a Szovjetunióval és a kolumbiai rádió igazgatóját, aki ezt a hírt a rádióba közölte, elbocsátották állásából.

Földcsuszamlás Itáliában

Nincsen ma közérdekűbb kérdése a világpolitikának, mint az olasz választások. A népek szabadságáért, jólétéért, a békeért küzdő demokratikus erők és az egész világ kiszármányolására törekvő imperialista mérközésének színhelye ma Olaszország. Az olasz dolgozó nép küzd a mindennapi falatért, a szabad levegőért, az életéért, az elnyomás sötét hatalmasságai ellen, melyek a fasizmus összes népgyilkos elemeinek felhasználásával akarják az imperialisták szabad zsákmányterületeinek megteríteni Olaszországot.

A háromnapos választási küzdelem alatt bebizonyosodott, a Népi Demokrata Arcvonalba tömörült demokratikus erők népszerűsége és befolyása a tömegekre tovább növekedett. Észak- és Középolaszországban eddig is a baloldali volt a többség. A külföldi monopoliunok uralmának letöréséért, az államosításért vívott következetes harcával a Népi Demokrata Arcvonalnak csak erősödött itt a helyzete. Az 1936 óta tartott időközi választások kimutatták, hogy a demokratikus erők meghódították Középolaszország kispolgárságát és parasztságát is. Csak egy példát hozunk fel. A három nagy középolasz tartományban: Umbriában, Emiliában és Toscauban tartott közéleti választásokon a kommunista és szocialista párt szövetsége, — a Népi Demokrata Arcvonal gerince — a szavazatok kilencven százalékát nyerte el, olyan körülmények között, amikor a kormányerők mindent elkövettek a szavazási eredmények megmészárlására.

Döntő változások mentek azonban végbe Délolaszországban is. Ezt nevezte Palmiro Togliatti, az Olasz Kommunista Párt főtitkára „politikai földcsuszamlásnak”. — Délolaszország állati sorban selymoldó paraszti jobbagymilliói megmozdultak, lerázták földesuraik igáját. Délolaszország kisméltázt parasztmilliói, a nagybirtokek ninesztelenjei a Népfrontba vetik minden reményességüket a bár a kormány fasiztáinak minden dühe rájuk zúdul ma, — alig néhány nap alatt több mint harminc szociális szervezeti vezetőt gyilkoltak meg — állják a harcot a népi mozgalom lendületét semmi sem fékezheti.

Mit állít a néppel szemben De Gasperi kormánya, mely arcátlanul kereszténynek és demokratának nevezi magát? Olasz kikötőkben és Máltán állomásozó amerikai hajóhadat, háromszázezer amerikai fegyverzetet felszerelt fasiztát, jecpeket, amivel szétkergetik a megművelten földeket törvény szerint birtokbavevő parasztoikat, és vagonszámra érkező amerikai löszert.

A nemzeti függetlenségért és önrendelkezésért küzdő Népfront joggal kérdi most, a választások küszöbén: befartja-e az ellentétben a demokrácia játékszabályait s veresége esetén átadja-e a helyét a győzelmes Népi Demokrata Arcvonalnak. Naivság lenne ezt hinni, De Gasperi nyíltan hirdeti: minden eszközzel meg akarja nyerni a választásokat s tudjuk jól, mit jelent nála a „minden eszköz”.

A kormány általában a jobboldali külföldi beavatkozással, polgárháborúval fenyegetőzik. Ne feledjük ki azonban a számitásból az olasz népet, a Népfront erejének támaszát és nagy optimizmusának magyarázatát. Ne feledjük el, hogy ezt a választást a kormány nem akarta: a nép kényszerítette ki, a döntően elföldött belpolitikai erőviszonyoknak megfelelő új országvezetés megalakítására.

S befejezőült idézzük Togliattit, aki az Olasz Kommunista Párt januári kongresszusán mondotta: a Népfront létszen áll, éberan figyel a nem hagyja meglepni magát semmiféle fasizta lerohanással kísértettől.

Az olasz nép elsőprű a választáson a reakciós- klerikális klikket

RÓMA. — (Radur.) Olaszországban a kormány választási terrorja óriási méreteket öltött. Mint a jugoszláv „Borba” írja, a reakciós körök mindent elkövetnek, hogy megfélemlítsék az olasz népet. Rómában nap-nap után nagy katonai felvonulások tartanak, amelyeken fasizta, Mussolinij dicsőítő dalokat énekelnek. Közölték, hogy a választás napján amerikai repülőgépek fognak keringeni Olaszország fölött. A templomokban demokráciaellenes röpiratokat

osztogatnak. Az olasz Népi Demokrata Arcvonal kiáltványban hívta fel a választók figyelmét a jobboldali rémhírtevézségre. A kiáltványban az a rémhír terjesztik, hogy a pápa életét veszély fenyegeti és a Vatikán menekülni kénytelen. — Ezzel a hírszettel — mondja a kiáltvány — a Hitler-féle Reichstag eset akaráják feleleveníteni. Palmiro Togliatti a Népfront milánói

gyűlésén kijelentette: — Vegyék tudomásul az összes reagátok és reakciók, hogy ha szükség lesz, még egyszer megvédelmézi az olasz nép szabadságát a demokráciért barcolók sorában ott lesznek a szocialisták és kommunisták. — Választási beszédet mondott Togliatti a római rádióban is, lezárva, hogy az olasz nép nem hagyja magát félrevezetni és április 18-án elsőprű a klerikális reakciós klikket.

Lukács György a magyar kulturáról

A budapesti „Szabad Nép” ismerteti Lukács Györgynek a MKP politikai akadémiaján „A Magyar Kommunista Párt és a magyar kultúra” címmel mondott előadását. Ebből idézzük az érdeklődésre méltán számot tartó alábbi részleteket:

A magyar fejlődést egy sajátos „canit”, egy jellegzetes hipotézis uraita: egy általános megállapodás, hogy a magyar nemzet igazi sorsdöntő kérdéseiről nem szabad, nem lehet, nem illik beszélni. Mik ezek a kérdések? Elnyomók és elnyomottak, kizsákmányolók és kizsákmányoltak viszonya. Mivel Magyarországon kezdettől fogva a nemesség a nemzetlélel, a nemzeti felszabadulás hordozója, soha a filozófia nem engedheti meg magának azt az éles szökímondást, mint a francia vagy az orosz fejlődés folyamán, ahol a feudalizmus maradványai elsőbbségének előkészítése volt és Oroszországban közvetlenül belenőt a szocialista forradalomba.

1848-at leverték. Nem véletlen, hogy 48 komoly filozófiai nekirindulása, Eötvös József, Erdélyi János kezdeményezése következmények nélkül maradt. Ehhez járult a magyarság és a környező népek viszonya; a magyar nemzeti fogalom összekapcsolódott az elnyomással.

Ezzel párhuzamban a vezető dzenri és a dzenrit utazó réteg fokozódó dekadenciája is láthatóvá vált. Minden nyugati átvilágítás, Nietzsche és Bergsontól a fasizmusig, tárt kapukat talált itt. Sajátos magyar formája a dekadenciának Szabó Dezső magyar pesszimizmusa: a magyarság egyedül áll a világon, a nemzetét elkerülhetetlen. A konkrét társadalmi tények felismerésének teljes hiánya vezetett oda, hogy ezt a dzenrit nézve valóban végzetes fejlődést egész Magyarország utjának tekintették. Magyarországon azonos volt a dzenriország-gal.

Az ellenzék mindenesetre megtette készületét az áttörésre. Azonban a magyar munkásmozgalmak revizionista várszínvonalra haladt. Az adott helyzetből annak gyökeres megváltoztatása nélkül megkezdett a maga előnyeit megszerzeni, tiltakozása az alapok konkrét revíziója nélkül hangzott el. Konkrét kritika helyett elvont szembeállításal élt. Ugyanakkor a „népi” ideológia, mint Szabó

Dezső esete mutatja, nem zárkózott el a dzenitoid dekadencia beáramlása elől.

Itt hozott változást, fordulatot a felszabadulás, még pedig a MKP érdeméből. Ehelyütt nem a politikai és társadalmi változásokról szólnunk, hanem a magyar nemzeti lét itt felsorolt, eddig még soha meg nem oldott alapkérdéseiről. Ezekhez nyult a Kommunista Párt, még pedig úgy, hogy minden intézkedés egyszerre teremtette meg a kulturális fordulat anyagi és szellemi előfeltételeit. Az a Magyarország, amelynek társadalmi szerkezete a XIX—XX. század magyar kultúráját meghatározta, megszűnt, illetve elmúlóban van.

A felvetett kérdések a következők: A kizsákmányolás kérdése, a magyar nép nemzetközi sorsának kérdése a szomszéd népek és a haladó demokratikus népek közösségében, végül a magyar nemzet függetlenségének kérdése.

A magyar szellem fent ismerttetett közelmúltjával szakítanunk kell. De ez a szakítás új folytonosságot jelent, jelenti a múlt átértékelését. Ezen hangsúlyozzuk mindazt, amivel a múltban szakítani kell, ugyanakkor kiemeljük azokat az irányokat, amelyek a mostani megújulás felé vezetnek. Minél világosabb a szaktitítás, minél tisztábban kialakul az új, annál többet fedezünk fel a múltban. Az általánosítás, amely a múltban a történelmi és társadalmi tények felismerésének hiányából alakult ki, most a tények teljesebb felismerésének útján jár. Az a munkás, aki helátta, hogy nem a nyaklá nélküli béremelés, hanem a termelés a társadalmi felemelkedés útja, aki visszautasította a Peyer-féle demagógiát, az a paraszt, aki felismeri, hogy a munkás parasztszolidaritás nélkül nincs számára boldogulás, aki a szövetkezeti utat keresi — arra felé halad, ahonnan az igaz, a termékeny, a konkrét általánosítás lehetséges, ahol lerakják az új — nemcsak anyagi, hanem gondolati — magyar kultúra alapjait. A Kommunista Párt tehát aztal, hogy igazi alapokra helyezte a magyar gazdasági és politikai életet, megteremtette az igazság könyörtelen következetes végiggondolását alapuló magyar kultúra lehetőségét. A marxizmus-leninizmus egyszerre adta meg a gondolati alapot és a módszert a megvalósulásra...

KUTYABAJ

Nem nagy dolog, s egyrészt magányos is. Enrám tartozik, meg a Görögtemplom utcái kutyákra. De, mert nap-nap után elfordul, erősen begyembem van. Feljegyzem. Ejjfáltát szoktam hazajárni. Adán, ha nem is dolgozom, de teszek valamit a szerkesztőségben. A Szabadság-tér és az Egyetem-utca sarkáig hátrafelé kézzel, sőtálva megyek. Elvezem a csóndot, a tavaszi estét, a tiszta levegőt.

Az Egyetem-utcában kezdődik a dolog, a kutyabaj. Zsebimben megromok kövekkal. Különcile nagyságokkal. Egyet-egyét a két kezembe is veszek.

Az Egyetem- és az Avram Iancu-utca sarkán várnak. Egy nagy fekete, s egy kicsi barna. Odacsatlakoznak hozzám, körülzsebláznak, s csaválják a farkukat. Eleinte azt hittem hogy ezek barátaim. Hogy azért csaválják farkukat, mert örülnek nekem, szeretnek engem. Később rájöttem: azért csatlakoznak hozzám, mert határozott humorérzékük van és örülnek — a szórakozásnak.

A fekete és a barna, ugyanis amint befordulok a Görögtemplom-utcába lemaradnak. Leülnek a sarkon és szemlélik a fejleményeket. Öt-öt lépés után meg kell állanom. A kutyák, e kedves állatok — egy alkalommal kilenc darabot

számítottam belőlük össze, szívre és nagyságra különbözőket —, sorfalat ülnek előttem. Ekkor eldobom az egyik követ. Eredmény: semmi. A harmadik, negyedik köre szétugranak. Körbefognak. Hamar kiürítem zsebaimat is. Célozni nincs időm. A kutyusok — van köztük borjúnagy-ságu is —, a követ okozta zörgésre éktelen ugatásba kezdenek. De leg-általább szerteszéjjálnak. S én elérhetem a kaput. Mire a kulcsot előkotorom felöltöm belsőnek mélyéről, újra körülöttem vannak. Már lábikrámat veszélyeztetik.

Esős időben esernyővel járok. Olyankor kevesebb követ rakok zsebembe, de már a Szabadság-tér sarkán két marokra fogom az esőtartó nyelét. Az utcánkban aztán salfegyverkezve szállok hadba a kutyahaddal. Utóncem fejüket, mint egy pörölllyel. Más, rendes élőlény belepesztulna az ütögetésbe. A Görögtemplom-utcai kutyáknak azonban meg sem kottyan.

A nagy fekete, meg a kicsi barna ülnek a sarkon és szórakoznak rajtam...

A város vezetőségéhez fordulok panaszzal. És a rendőrséghez. Előadom a kutyákkal hadakozni. Tegyükök is. Tisztítsák meg utcánkat és az összes utcánkat a kóbor kutyáktól. Annál is inkább, mert a kóboroktól lecsapnak a felhőre az avram-utcai a Görögtemplom-utcába. S ez nagy baj, igen nagy baj lenne.

SZÉKELY GYÖRGY

Szovjet szerzőktől loptak zenét az amerikai filmgangszterek

Az érdekelt zeneszerzők éles tiltakozása és leleplezése

MOSZKVA. — Az „Izvestija” közli Sostakovics, Prokofjev, Hacsaturian és Miaszkovszki szovjet zeneszerzőknek a lap szerkesztőségéhez intézett következő levelet:

„Az amerikai lapok hírt adnak a „Vasfüggöny” című film bemutatásáról. Tudott dolog, hogy a film célja országunk rágalmazása s a szovjet nép elleni ellenséges hangulat és gyűlölet előidézése a világéle és biztonság ellenségei hasznára.

Mély felháborodással értesültünk a „New York Times” című lapból arról, hogy a filmhez szerzőmunkáinkból is felhasználják részleteket. Nem szükséges kijelentünk, hogy egyikünk sem adta hozzájárulását zenénknek a „Vasfüggöny”-ben való felhasználásához. Az amerikai „Twentieth Century Fox” társaság vezetői, tudatában annak, hogy a szovjet zeneszerzők felháborodását utasítanak vissza minden ilyenértelmű indítványt, szőhá-mosságához folyamodtak, ellopva zenéket gyalázatos filmjükhez. Az amerikai rockénekesek így, ellopott szerzőmunkáinkkal akarják kiegészíteni szovjetellenes koholmányukat, melyeken az egész film alapul.

Az, hogy ezeknek az uraknak az USA-ban szabad lehetőségük van arra, hogy semmibeveve a ze-

neszerzők elvont jogait, politikai zsarolás végett önkényesen megsértésék ezek alkotói tulajdonát, ismét tanúsítja, hogy az USA-ban olyan szokások uralkodnak és olyan erkölcsiség virágzik, melynek keretében az egyéni jogok, az alkotó munka szabadsága és a demokratikus elvek lábbal tipor-tak, bár nagyhangon hirdetik a ragaszkodást ezekhez az elvekhez. Mikor erélyes tiltakozásunkat fejezzük ki az ilyen módszerek és a munkánk szabadsága ellen el-lyezett cinikus merénylet miatt, határozottan követeljük, hogy zené-inket vegyék ki a „Vasfüggöny” című filmből.

Az, hogy ezeknek az uraknak az USA-ban szabad lehetőségük van arra, hogy semmibeveve a ze-

UJJAÉPÍTÉS

Beszterce-Naszód vármegyében

BESZTERCE. — A MNSz Beszterce-Naszód megyei szervezetének a március havi tevékenységét a termelés növelése érdekében önkéntes munkában való részvétel, a művelődési élet mozgalmassága s a vá-

lasztásokkal kapcsolatos munka jellemzte. A szervezet jelentése első helyen említi az 50 méter hosszú és 5 méter széles, 4 jégtörővel biztosított hid felavatását. A hid a székelly telepe-

seknek a város által hathatósan támogatott munkája eredményeként valósult meg s három kilométerrel rövidíti meg a beszterceli mezőgaz-dák földjükhöz vezető útját.

A megyei szervezet, a Román-Magyar Társasággal együtt, közös műsorral a román-magyar barátság meleg hangulatában ünnepelte meg március 15-ét.

A MNSz magyarmegyeyel műkedvelői március végén sikerült előadás keretében „A betyár kerdője” című népszínművel vendégszerepeltek Besztercén.

Szakszervezeti hangverseny

A művészek, írók és Ujságírók Vegyes Szakszervezete sikerült hangversenyt rendezett a Zeneművészeti Főiskola dísztermében. A műsor csaknem teljesen énekes művekből állott. A szünet előtt gyönyörű ártákat, duettet, terzetet és éneknegyest hallottunk Gluck, Mozart, Schenk és Monteverditől, melyek közül különösen tetszett Schenk Csodadoktor című kisoperájának harmasa (Móritz Eva—Sigmond Lajos—Bende László) és Gluck Május királybőjének vokalizmusa. (Lengyel Xenia—Albert Annamária—Sigmond Lajos—Bende László).

A Csodadoktor egyike azoknak

Krasznai kulturélet

KRASZNA. — A MNSz krasznai szervezete a Fazekas Mihály Népkollégium megsegítése érdekében kulturális kezdeményeztet, melyhez a szilágycschi, szilágysomlyói, szilágyszóványi és szilágynagyfalui MNSz-szervezetek közreműködését is megnyerte. A munkaterv keretében a hónap utolsó hetében a bekapcsolódott szervezetek mindegyikének a székhelyén műkedvelő színelőadás lesz a népkollégium javára. Szilágycschen április 18-án, Szilágysomlyón 24-én, Szilágyszóványban és Szilágynagyfaluban 25-én rendezik meg a sikeresnek ígérkező előadást.

Április 11-én a szilágysomlyói Demokrata Zsidó Népközösség műkedvelő csoportja sikeres előadást rendezett Krasznán. Legmann Lajos és Schwartz Andor előzők beszédei után vidám jeleneteket, orosz, román, magyar és jiddis énekeket, szavalatokat, táncokat adtak elő Kifűnt a szereplők közül Weisz Jenőné, dr. Klipper Abrahamné, Weisz Jenő, Legmann Zoltán, Pollák László, Löwinger István, Legmann Lajos, Herskovits Ignác. A műsort Schüller István konferálta. Sámuel Ernőné műsorvezető beszédeben rámutatott arra, hogy a rendezvény hasznosan vitte előre az egyült élő népek egyetértését. A kulturális előkészítésért Sámuel Ernőt, Bernstein I. né, Márk Zoltánt, Weisz Jenőt, Gluck Zoltánt és Bernstein Ernőné ill. elsősor-ban elismerés.

Minden délelben Világostól

a dalműveknek, melyek már a XIX. század elején műsoron voltak a kolozsvári Nemzeti Színház-nál. Annóra bájos a muzsikája, hogy érdemes lenne az egész operát eljátszani. Rossini is ugyanezt a szövegkönyvet dolgozta fel Sevillai borbélyában.

A szünet után magyar szerzők művei állottak műsoron. Kodály, Farkas Ferenc, Eisikovits Miksa és Jodál Gábor pompás dalait énekeltek Móritz Eva, Lengyel Xenia, Lukács Eva és Sigmond Márta. A közönség nagy élvezettel hallgatta a finom dalokat, melyeket a fiatal és szépen iskolázott énekesnők melegen, sok szeretettel és hittel adtak elő. Eisikovits és Jodál dalai népszerűsödnek és megérdemelten kerülnek mind gyakrabban énekesünk műsorára. Zeneművészeti Főiskolánknak két érdemes tanára sikerének mindannyian őszintén örvendünk.

Az estélyt Zsurka Péter remekül játszott hegedűszáma zárták le, aki nagy tónussal hegedülte el Kodály Adagióját és Zsolt Nándor Szitakötőjét. (B. E.)

Az Állami Magyar Színház és Opera

közleményei

E héten szombaton lesz bemutatóelőadás a színházban, Emőke Tamásnak, a finom hangulatok költőjének bábójos meséjű daljátékát, a „Mézes kalács”-ot újítja fel a zenés együttes Csóka József rendezésében, Szabó Ica zeneti előkészítésében. A népmesék játékos hangulata drad ebből a sokszor könnykig megható, másszor meleg humorral átszőt: meséjű daljátékból, amelyet a kiváló magyar komponista Szirmai Albert csillogó muzsikája fest alá. Krémer Manci, Kovács Kató, Benes Ilona, Hegyi Lili, Szentés Ferenc, Csóka József, Szendrey Mihály és Sugár Jenő játsszák a darab főszerepeit, amelyben a többi szerepek is a legjobb kezekben vannak és az énekkarnak, valamint a zenekarnak is méltó feladat jut.

Csütörtökön még műsoron van a gyönyörű Strauss melódiákból összeállított operett a „Kék Duna”, míg pénteken a nagy sikerrel bemutatott fordulatok, szellemes Skvarkin vígjátékot az „Ifjúság”-ot ismétli meg a színház. Az „Ifjúság” szombaton délután a tanulóifjúság részére van műsoron.

Az ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ ÉS OPERA MŰSORA: Csütörtökön este fél 8 órakor: Kék Duna. Pénteken este fél 8 órakor: Ifjúság. Szombaton délután 4 órakor: Ifjúság. Előadás a tanulóifjúság részére. Este fél 8 órakor: Mézeskalács. Bemutatóelőrelt 28 szám.

A ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ ÉS OPERA MŰSORA: Április 16-án, pénteken: P. Ilangó kis-aszony. Április 17-én, szombaton: Madarász. A jegyek árusítását ezekre az előadásokra április 14-én este 8 órakor kezd meg az Állami Opera pénztára.

ROLOZSVÁRI SZÍNHÁZ MŰSORA: CAPITOL: Tarzan a Dzsungelben. A Tarzan film II. része. Főszerepben Herman Brix. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Új híradó.

CORSO: Kövirág. A legszebb szovjet színesfilm, új kópival. Jön a „Boxbajnok”, szovjet film és a „Hatalm nyomában”, cowboy film.

FORUM: A földtörténeti szellem. NEMMOZGO (Popular): Nyomorultak.

RIO: San Demétrio. SELECT: Az elcsúszott boldogság. (Simpsonie Pastorele) Főszerepben: Pierre Blanchair és Michel Morgan. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. URANIA: Pat és Patison, a nevetlen és nagymesteri.

Kolozs megye vezet Szolnok-Dobokával szemben a vetési versenyben

Az apahidai járás élén Bonchida áll

KOLOZSVAR. — Kolozs megye teljes erővel folyik a vetési munka. Jelszó: idő előtt teljesíteni az előirányzott munkát.

A megyei vetéspancsnokságok mindenütt élén állnak a versenyé fejlődött tavaszi mezőgazdasági munkának. Versenyek alakultak ki a több és jobb termelés érdekében. Eredményei máris mutatkoznak.

A megyei bizottság tagjai repülőbizottságokká alakultak és felülvizsgálják a helyszínen a munka és verseny menetét. A napokban négy ilyen bizottság szállt ki az egyes járások közé.

Apahida szorgalmas földművelői a tavaszi munkából is kivesszük a részüket. A falu apraja-nagyja a mezőn van.

Minden egyes községet körzetekre osztottuk fel — világosít fel Pázsinszky, a megyei gazdasági hivatal kiküldöttje. — A körzetek szomszédságokból állnak. Egy-egy szomszédságnak 24—26 garda a tagja. A körzetek élén a körzetvezető áll, aki naponként számbavevési a hozzátartozó szomszédságok napi teljesítményét és jelenti a községi gazdasági előljárnak. A jelentéseket a jegyzőségek hetente kétszer továbbítják a megyefőnökségnek.

Apahidának 17 körzete van. A tavaszi vetési tervezet 880 hektár, amelyből eddig 130 hektárt be is vetettek. A bevetett terület nagyrészt tavaszi búzával vetették be. A bátralevő területet kukoricával vetik majd be, amelynek vetési ideje még nem érkezett el.

Az apahidaiak bevezették a cukorrépa termesztését is. Ebben az évben 3 hektár a cukorrépa vetési területe.

A Kolozs megye részére juttatott 25 vasúti kocsi szovjet búzából a község 1800 kiló tavaszi búzát kapott. A földművesek munkakedvére jellemző, hogy a vasárnap érkező vetőmagbuzát még aznap — az ünnep ellenére — a

szétosztás után azonnal elvetették. Így, amikor a bizottság helyszínére érkezett, már nem akadt egyetlen gazda sem, aki a kapott vetőmagot ne vetette volna el.

A község lakói az önkéntes megsegítési munkát sem hanyagolták el. A szegények, hátravak, özvegyek és rokkantak földjét hamarabb dolgozzák meg, mint sajátjukat.

Beszédes számok

Utunk Választon keresztül Bonchida községbe vezetett. A község az apahidai járásban a községek között alakult mezőgazdasági verseny élén áll.

Munkájukról beszéljenek a számok. A község az előirányzott 78 hektár árpa vetési területtel szemben 185 hektárt, 70 hektár zab vetési területtel szemben 160 hektárt, 15 hektár takarmányfélékkel szemben 50 hektárt, míg 4 hektár babbal szemben 10 hektárt vetnek be a tavasz folyamán.

A község gazdatársadalma ezenkívül még 20 hold cukorrépa termesztésére is szerződést kötött a marosvásárhelyi cukorgyárral.

A román-magyar barátság elmélyítéséért a magyar gazdák a román szegények megsegítését, míg

a románok a magyar nincstelenek földjének megművelését határozták és végezték el.

A megye lelkes földműveseinek köszönhető, hogy a jelen pillanatban a környező hat megye vetési munkaversenyében Kolozs megye a második helyen áll. Az élén ugyanis Torda-Aranyos áll, mert 60.537 hektár előirányzott vetési területből eddig 18.521 és fél hektárt vetettek be.

Kolozs megye a 75.032 hektár előirányzott területből 19.545 hektárt vetett be. A megye járásainak versenyében a mocsai, sármási és a bánffyuhyadi járások állnak az élén.

Szamos megye a versenyben a harmadik helyen áll.

1 millió 677 ezer hektárt vetettek be eddig

BUKAREST. — A földművelésügyi minisztérium hivatalos jelentése szerint az egész országban a mai napig 1 millió 677.000 hektárt szántottak fel és vetettek be.

Ez a vetésterület jelentősen felülmúlja a legutóbbi hét év hasonló időszakára vetési területének átlagos középarányosát.

Szigetelőcsigákat gyártanak a kolozsvári porcellángyárban — nem szorulunk többé a külföldre

Az „Iris” dolgozói munkaversenyben állnak az Acélárúgyárral s lendületesen dolgoznak az ország gazdasági fellendítéséért, megerősítéséért

KOLOZSVAR. — A mintázóban nagybajszu idős ember hajol az asztal fölé. Abrahám Károly szobrász, az „Iris” porcellángyár jeles mestere. Ő tervezi, ő mintázza az izléses, szép kivitelű étkészleteket.

Egy másik asztalnál Kudelász Kálmán készít forma-darabokat.

A termék megítélő polcokon kész formák. Ezer és ezer. Távlatban szorgos kezű munkások helyezik a formákra a kaolinmaszt. Onnan korongra kerül a forma, ahol megjelenik végleges alakját.

Egy korogzó 5—600 darabot készít el egy nap. Gábor Kálmán munkás korongjáról 700 darab tányér is lekerül.

A szárítóban ezerszáma száradnak az égetésre váró porcellánok. Fialat szakmunkás jár állandóan a polcok között, lék anilinfestékkel jegyzi meg azokat a darabokat, amelyeket viltetnek már az égetésre.

Lent a pincében van a malom. Ott őrlik a malinát, készítik a porcellán anyagát. A finomra őrlt port vízzel keverik. Gépek végzik ezt, nagy nyomás alatt gyurják az agyagot, levegő nem szabad közötte maradjon.

A testőrműhely külön épületben van.

Ut a zománcoló is és ott égetik ki utoljára, zománcolják az árut.

Az „Iris” versenyben áll az Acélárúgyárral, s az üzemben belül az egyes osztályok, az egyes munkacsoportok és az egyének is versenyeznek egymással. A cél: minél többet, minél jobbat, minél nagyobb nyereséget megkérni.

A gyár, az ország és egyben Kelet-Európa egyik legnagyobb porcellángyára. CASMI-gondnokség alatt van. Berendezése bár teljes, de elavult. Új, korszerű gépek kellenek.

Havonta így is 13 kemence árut gyártanak 286 munkással. 1938-ban több mint 400 dolgozója volt a gyárnak, de csak tíz kemencével gyártottak.

Az új bevezetés hatalmas mértékben lendíti majd fel az üzem termelési képességét. És lényegesen olcsóbbá teszi az árut. Egy kemence két vasúti kocsi fit és egy fél vagon szenet használ el havonta. Egy vasúti kocsi fa ára 20.000 leibe kerül, ehhez az üzemhez még hozzájön a fuvardíj és a vágatás költsége.

Ha bevezetik a gázt, egy kemence legfeljebb 15.000 köbméter gázt használ majd el. Lényegesen olcsóbb lesz a porcellánára.

Az „Iris” porcellángyárban négy hét óta szigetelőcsigákat is gyártanak. Olyant, amilyent eddig külföldről hoztak be az országba.

A munkások a munkafolyamat egyszerűsítésével, egyszerűsítésével emelik a termelést. Meg akarják nyerni a munkaversenyt. Nagyobb százalékkal akarják túllépni a munkanormát, mint az Acélárúgyár. De a verseny megnyerésén túl más céljuk is van: Népköztársaságunk erősítése. Ez lendíti előre munkájukban.

Botrányos közgyűlés után megindul a kolozsvári Iparos Egylet demokratizálódása

KOLOZSVAR. — Új választmányi gyűlést hívott össze csütörtökre a kolozsvári Iparos Egylet vezetősége. Ezt feltétlenül szükségessé tették azok a botrányos jelenségek, amelyek az Iparos Egylet vasárnapi közgyűlésén lezajlottak.

A kolozsvári Iparos Egylet vezetőségét — mint azt a közgyűlésen lefolyt események kimutatták — egy népellenséggel szellemül kis klikk ragadta kezébe.

A vasárnapi közgyűlésen ötszáz birálatban részesítették a vezetőséget magatartását Bence Béla, Dankó Károly, Csáki György, Horváth József, Nagy Albert iparosok.

Jellemző a jelenlegi vezetőségnek szemlére, hogy a súlyos bírálatokkal szemben Lengyel Al-

Levelek a Nagy Nemzetgyűlésről

Az első magyar nyelvű beszéd

A Magyar Népi Szövetség parlamenti csoportja minden reggel összeül a parlament egyik számára rendelt helyiségében s előzetesen meghányajverti a tennivalókat. Kettő hiányoznak. Megyeri Lajos, Alsófehér vármegye magyar képviselője, súlyos beteg. Otthon fekszik Gyulafehérváron s betegeskedik Szücs Margit is. Bihar magyar képviselője. Hurszónyolcan azonban nap-nap után együtt vagyunk részesei az alkotmányozás történelmi munkájának.

Erdékes megfigyelést tehetünk parlamenti helyiségünk ablakából ezekben a napokban. Először bizony csak egy nagy, piszkos, rendetlen udvarfélélt láttunk, amolyan elhanyagolt telket, ahová szemetet hordott a szomszédság. Na, aztán egy cserre zeneszó hallik, jönnek a munkabrigádok. Két traktor kotrógépet vontat, a dímbesdobos terepet lesimítják, száz ember lapátol, hozzák a teherautók a tévényíftókat és a gyepféglákat, s estére már kész is a díszkert. Nemcsak itt történik ez így. Bukarest, ez a tunya, keleties város, most minden sarkában megváltozik. Felszabadult népi erők új világot varázsolnak maguk köré.

Bent, a nemzetgyűlés nagytermében is lázas a munka. Egyelőre senkinek sincs még meghatározva a pontos helye, az emelvényen azonban már a megválasztott elnök, az alelnökök, titkárok és háznagyok foglalnak helyet. Pénteken ült fenn az emelvényen először a fiatal Koszti Gergely István. Lehet-e ennél külön jelképe a nemzeti jogegyenlőségnek, amely lényegében nem is egyéb, mint a megvalósult népuralom?

Pillantsunk be Koszti Gergely István életrajzába! Kásonyakabfalvi székely gyerek, szülei szolgálták, ő pásztorokodott. A szegénység már tizenöt éves korában felhajtja Bukarestbe. Mosdóában hordja a fehérneműt, kifutófü egy kereskedőnél, aztán ács, betonkeverésnél dolgozik, szóval éli a székely szolgalegények változatos életét. Valahogy úgy, ahogyan Asztalos István az „Elmondja János” lapjain megírta. S ennek a hányódó fiúnak mégis van ereje magánaton elvé-

gezni négy középiskolát. 1944-én lemarad csapatától, faluja ijuságának az élen jagdja a felszabadító csapatokat és megkezdte a népi szervezést. Nem rétetlenül. A bukaresti MADOSZ nevelte, most is büszke arra, hogy szolgalegény korában ott tanulta meg az első Petőfi-verseket.

Most fenn ül velünk szemben, mint a Népköztársaság Alkotmányozó Nagy Nemzetgyűlésének egyik titkára. Kerek, okos fej, heligatag természet, a szem sarkában diadalmas mosoly.

Az új alkotmány megvitatásának és méltatásának ünnepi hangulatában a szombati nap hozta meg a mi külön magyar örömeinket is. Nyilas Ilona, a kolozsmegyei magyar földművesek képviselője, kapott szó s mindnyájunkat igazsággal fogott el, mert tudtuk, hogy Nyilas Ilona magyarul szóval fel. Először magyarul a román parlamentben. Már szólították a nevén, felmegy a szónoki emelvényre, elhangzik az első magyar szó... Megdörmül a taps. Tévedtünk, ha azt hittük, hogy ez csak nekünk ünnepi pillanat. Mindenkét ujjongás fogott el nemzeti különbség nélkül, s először hallottam a tetszés szóbeli kifejezését is. Román képviselők mellett bravót kiáltottak elragadtatásukban.

Még más is feltűnt Nyilas Ilona beszédében. Nemcsak, hogy magyarul beszélt, hanem ő az első szónok az Alkotmányozó Nagy Nemzetgyűlésen, aki nem papírosról olvas, hanem szabadon beszél. Csáky Béla állt mellette s mondatról mondatra fordította szép, kerek, szines fogalmazásait. Amikor ez a kendős kalotaszegi földművesasszony örömet fejezte ki, hogy az új alkotmány elsöpör minden régi, rossz törvényt, s az elsőprést széles közmozdulattal mutatta is, a taps előbb tört ki, mielőtt a mondatot lefordították volna. Nyelvé ide, nyelv oda, ezt mindenki világosan megértette.

Takarítás mindenütt. A parlament környékéről az évtizedek óta felgyülemlett kacat és törmelék hordták el a romhagyatottak, itt benn pedig a népeket elválasztó falakat bontottuk szét az országépítők utjából. BALOGH FERENC

Olcsóbb lesz a cigaretta és a szivar

BUKAREST. — (Agerpres.) A romániai dohánygyártás igazgatósága a dohánygyárakban gyorsan fejlődő dohányból újfajta cigaretták gyártását vezeti be. Ebből a dohányból „Marasesti” és „Nacionala” cigarettákat készítenek és valamint olyan szivarokat, amelyek gyártásánál egyenlő arányban használják fel a

rendes dohányt a gyorsan erjesztett. Az új gyártási eljárás, illetve a dohány meggyorsított erjesztése lehetővé teszi a cigarettaárak árának lezárását.

Az új gyártmányú cigarettákat és szivarokat április 23-án hozzák forgalomba.

Előre a vetési munkaverseny győzelméért!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brucsal-utca 7.
Távbeszélő: 19-11.

Felolós szerkesztő: BALOGH EDGAR.

Előfizetési díj egy hónapra 120 lej. Papoknak, tanítóknak, nyugdíjasoknak 100 lej. — Postacsakkszáma: 40.625.

INGYENES NYELVTANFOLYAMOKAT rendez a Romániai Demokrata Nők Kolozsvári Szövetsége. Mindenki, aki ezeken az ingyenes kurzusokon részt akar venni, jelentkezzen április 22-én, csütörtökön d. u. 5 órakor a RDSZ előadótermében (Március 6-utca 45. szám).

A HALÁLLÓMÁNY FOKOZÁSÁRA Tulcából vonatáhajóval halászbarkákat szállítottak a Szent Györgyről elnevezett tóba, amelybe nagymennyiségű halhalált telepítettek. Május 15-ig a halállomány kiemelésére halászati tilalom lesz.

NAGYVÁRAD ÚJ REFORMÁTUS PÜSPÖKÉT, Ardey Aladárt a Román Népköztársaság Ideiglenes Elnöksége állásában megerősítette, illetve püspökké való megválasztását jóváhagyta.

CUKORRAL FEKETÉZTEK Nagyváradon Goldstein Izsák bucaresti kereskedő, Pauker Simion bucaresti gépkocsivezető, Kahán Salamon és Lippner Tóbiás nagyváradilakosok. A nagyváradilakosok szabotázsakciója egyenként 2-2 évi börtönrre ítélte az üzereket.

A TEMESVÁRI BRITANIA-GYÁR, amely eddig csak 1-80 lóerős motorokat gyártott, berendezkedett 200-300 lóerős motorok gyártására. A 160 munkást foglalkoztató üzem havonta 50-100 darab villanymotort fog előállítani.

AZ ÉPÍTKEZÉSI ANYAGOK: mész, terméskő, bármilyen alaku gránitkő, utca- és kavics, folyami kő és homok vagontételekben történő szállításához esetlegesen az illetékes bányahatóság engedélyét kell kikérni. Kollektív szállítási engedélyek nem érvényesek.

A DUNA-TISZA CSATORNA felépítéséhez a Magyar Ifjúsági Szövetség 1200 fiatalot állít munkába.

A FOGYASZTÁSI HELYSÉGEK: a minimális adó a jövőben is ugyanúgy fizetik, mint a múltban. Csak a kibocsátott eladási jegyzékek (bonok) után esedékes adót kell fizetniük, függetlenül a minimális adó fizetéséről szóló jegyzékönyvtől, amelyet az 1948-49 évre az új állami költségvetéssel kapcsolatos rendelkezések szerint állapítanak meg.

KIVÉGVIZIK Budapest Pünkösztől László volt vezérkari századost, aki a nyugaton lévő Szent László hadosztály részére kénkedett, összeköttetésbe lépett egy idegen hatalom kémszervezetével és részt vett abban az összeköttetésben, amelynek vezetője az azóta kivégzett Donáth György volt. Pünkösztől kegyelmi kérését a Magyar Köztársaság elnöke elutasította.

DR. SZENTKIRÁLYI ISTVÁN, gyermekorvos, rendelési idejét megváltoztatta. Rendel: d. e. 8-10 óráig délután 3-5 óráig. Bob (volt Kismester)-utca 4. szám.

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG kolozsvári szervezetének címe: Farikas-utca 7. szám. — Telefon: 12-65.

NASZÓD MEGYE új főispánjává Bocca Pompei tanítót nevezték ki, Anton Sirlincean volt megyefőnök helyébe.

A GYILKOSTÓI NYARALÓT UJJÁSPITIK. A gyergyószentmiklósi üdülőbizottság irányításával a Gyilkos-tó környékét önkéntes munkásokkal takarítják meg a hódorus romoktól és újjáépítik a hille-rista csapatoktól lerombolt üdülőket. A Gyilkos-tó a jövőben a dolgozók piknikhelye lesz. Az üdülői szándékozóknak a sepsiszentgyörgyi turisztikai hivatal ad részletesen felvilágosítást.

MAROSVÁSÁRHELYEN a vasúti sínek mentén megcsontított testtel, holtan találták meg Barabás Sándor 30 éves lakost. A rendőrség megindította a nyomozást annak megállapítására, hogy halálos balcsét, vagy öngyilkosság történt-e.

ÜVEGGYŰJTÉSI MOZGALMAT indít a Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezete. Nem pénzért, hanem a minden háztartásban használatlanul heverő üvegeket, amelyek bármilyen nagyságúak lehetnek átadni. Használatlanul maradt villanygököket is gyűjtenek. A gyűjtésből befolyó jövedelmet a MNSZ kulturális felépítésére fordítják.

AZ ORSZÁGOS SZAKSZERVEZETI TANÁCS bucaresti művészegyüttese április 15-én Kolozsvárra érkezik egyetlen előadás megtartására. Az előadást a Román Nemzeti Színház és Opera termében tartják meg április 15-én, csütörtökön este 8 órakor. Jegyek a kolozsmezei Szakszervezeti Tanács jegyirodájában, Szabadság-tér 33 szám alatt kaphatók.

A MŰVESZEK, IROK, UJSÁGÍROK VEGYES SZAKSZERVEZETE április 16-án, pénteken déli fél 1 órakor rendkívüli taggyűlést tart a Nemzeti Színházban. A szakszervezet minden tagjának megjelenése kötelező.

A LŐFEGYVEREK VISELÉSÉRŐL ÉS FORGALMÁRÓL SZÓLÓ TÖRVÉNY 46. szakasza szerint, 1948 április 5-ig, a rendőrkirendeltségekhez és csendőrszolgálatok letétbe helyezést fegyveranyag az állam tulajdonába megy át, abban az esetben, ha 1947. évi július 1. napjától számított 90 napon belül, a tulajdonosok érvényes fegyvertartási, fegyvergyűjtési vagy célőlvédelem fegyvertartási engedély alapján nem kérték azokat visszaadását.

4578 PÁRSZELVÉNYMÉRÉSÉRT gyárt az új termelési terv szerint, április 1-től szeptember 30-ig, a kolozsvári „Ady” harisnyagyár. REJTELYES JÁRVÁNY OLVASZORSZÁGBAN. Piza környékén rejtekes járványt észleltek, amelynek néhány nap alatt 43 gyermek esett áldozatul. A betegség 40 fokot meghaladó lázzal kezdődik. Az orvosok feltételezése szerint keleti eredetű influenza pusztul a vidéken.

A SAKK-VILÁGBAJNOKSÁGÉRT folyó küzdelem második fordulójában, amelyet Moszkvában játszanak, a szakszervezetek palotájában, az első menetben Keres Paul, a Szovjetunió bajnoka 45 lépés után fényes győzelmet aratott és. Euwe, a holland volt világbajnok ellen. Szminzelov, a másik szovjet bajnok és az amerikai Reiberszky bajnok közötti játszma függőben maradt.

MEGNYILT A BOTANIKUS-KERT. A Babes Victorról elnevezett kolozsvári egyetemi Botanikus-kertjét a közönség részére április 1-én megnyitották. A természeti szépséget kedvelők már az első napokban nagy érdeklődéssel szemléltek meg a szabadba kiültetett szép és ritka növényeket, virágokat és a növénytan múzeum tanulmányos kiállítását. A beépítést és a Botanikus-kert szabályait a Köztársaság-utca 42 szám alatt lévő főbejárattól a közönség tájékoztatására kifüggesztették.

A kolozsvári MNSZ hírei:

A MNSZ kolozsvári szervezete felhívja tagjainak figyelmét, hogy április hó 15-étől kezdve azok a tagok, akik tagsági díjukat nem a szervezett Farikas-utca 7 szám alatt pénzterárába, hanem az öket lakásukon felkereső pénzbeszedőknél fizetik be, a rendszer tagsági díjon felül 20 százalékos pénzbeszedői jutalékot kötelesek fizetni.

GYŰLÉSNAPTÁR: Április 15-én, csütörtökön délután 7 órakor a III/2. kerület szervezői gyűlése a Paris-utcai Állami népiskolában. Április 15-én, csütörtökön délután 7 órakor a IV/2. kerület szervezői gyűlése a Hildelvi Református Egyházközség nagytermében. Horea-út Kálvária-utca sarkán. Április 15-én, csütörtökön délután 7 órakor az V. kerület vezetőségi ülése a Türr István-út 36 szám alatt kerül ki.

Világosság-Sport

ITA-Universitatea 3:0 (1:0)

ARAD. — mintegy 8.000 néző előtt tegnap, szerdán került lejátszásra a két csapat bajnoki mérkőzése, melyen az együttesek a következő összeállításban mérték össze erejüket: ITA: Márki, — Vass, Farmati, — Radnai, Páll, Perényi, — Schertz, Mercea, Bonyhádi, Stieblinger, Dumitrescu III.

UNIVERSITATEA: Cristea, — Vigu II., Medrea dr., — Cornea, Luca dr., Dumitras dr., — Roman, Medrea III., Tarau dr., Radulescu, Coracu. A bajnokcsapat kezdte a mérkőzést és hamarosan gólt is ér el. A 2. percben Radnai lövése köti ki Cristea hálóijában. A gól után az egyetemi csapat is számos helyzetet dolgoz ki, azonban az ITA védelme Páll Bélával az élen jól hárt. Az első féldőben mezőnyjáték alakul ki. A közönség meleg tapssal jutalmazza az együttesek látványos játékát.

kezdeté előtt 2 órával érkezett meg Aradra. Az első féldőben egyenrangú ellenfele volt a bajnokcsapatnak, a második féldőben letört és inkább csak védekezésre szorított. Az ITA csapata látványos, szemnek tetsző játékot mutatott. A mezőny legjobbja Páll Béla volt. Az ITA csapatából Farmati, Radnai, Mercea és Stieblinger, az Universitataból Vigu II., Luca dr., Radulescu és Cornea érdemelnek dicsőretet jó játéukért. A mérkőzést Purcarete ezredes tárgyilagosan, mindkét fél meglepő-gedésére, jól vezette.

A 85. percig a Szabadság vezetett

CFR Bukarest—Szabadság 3:2 (1:0)

BUKAREST. — A CFR Giulesti Stadionjában mintegy 10.000 néző előtt a Váci nélkül kiálló nagyváradilakosok balszerencsés vereséget szenvedett. Az első féldő 2. percében Comsa szerzi meg a vezetést a hazaiaknak. A váradilakosok támadások sorozatát vezet ellenfele kapujára, de csatárai kihagynak. A második féldőben továbbra is a Szabadság a többet támadó. A 18. percben Tanasescu öngóljával egyenlítettek a váradilakosok. A kiegyenlítés után is a Szabadság a többet támadó. A 36. percben Spielmann látványos góllal megszerzi a vezetést a vendécsapatnak. A fővárosi közönség már bele is törődött csapatának vereségébe, mikor a 40. percben Marian védelmi hibából kiegyenlített. A kapott gól megzavarta a váradilakosok védelmét. A vasutas csapat gyors támadással igyekezett bevenni ellenfele kapuját. A 43. percben Lungu lövése köt ki a váradilakos hálóijában. A Szabadság meg nem érdemelt vereséget szenvedett. Mindvégig jobb volt ellenfelénél. A fővárosi vasutas csapat csak az első- és utolsó öt percben játszott jól és nagy szerencsével sikerült megszerezni a mérkőzés mindkét pontját. Mircea Crutestcu (Bukarest) játékező a mérkőzést jól vezette.

A váradilakosok védelmét. A vasutas csapat gyors támadással igyekezett bevenni ellenfele kapuját. A 43. percben Lungu lövése köt ki a váradilakos hálóijában. A Szabadság meg nem érdemelt vereséget szenvedett. Mindvégig jobb volt ellenfelénél. A fővárosi vasutas csapat csak az első- és utolsó öt percben játszott jól és nagy szerencsével sikerült megszerezni a mérkőzés mindkét pontját. Mircea Crutestcu (Bukarest) játékező a mérkőzést jól vezette.

elrendelte, hogy a vasárnapi fordulónak lejátszásra kerülő bajnoki mérkőzéseken egy perces néma tisztelegéssel adózzanak az elhunyt emlékének. Medgyesi tudósítónk jelenti, hogy Herold, a Medgyesi MCC kitűnő játékos a vérmérgezésben elhunyt. Mindkét játékos halálának hírért nagy megröszöléssel fogadta az ország sportközönsége.

Az NB I. állása:

Table with 4 columns: Rank, Team, Points, Goals. Lists teams like ITA, CFR (D), CFR (B), Univ., Juventus, Szabadság, Jiul, RATA, CFR Vasas, MMSC, Ciocanul, Dermata, Hadsereg, FC Ploesti, U. Tricolor, UDR.

SPORTHÍRADÓ

A TOTO 9. fordulójában három új találattal fejenként 65.703 lej nyertek a szerencsés beküldők. A nyertes számok a következők: 149.247, 202.282, 574.334. A 10. találatos szelvények egyenként 2.776 lej nyertek. Kolozsvárról az 560.227, 613.469 és a 162.405 számú szelvények voltak tiz találat. A nyertesek csekkj után kapják meg a nyermény összegüket. A vasárnapi, 10. forduló szelvényeit legkésőbb szombaton délután 6 óráig kell leadni az OLIMPIA SPORT, vagy az AGITOT Szabadság-téri helyiségébe. A DERMATA labdarugó csapatá-

val együtt utaznak Nagyváradra a börtönök ökölvívói is, ahol a COOMUS csapatával mérkőzhetnek. A BEAC USZÓSZAKOSZTÁLYA pénteken délután 6 órakor az egyetem klubhelyiségében (Mátyás király szülőháza) értekezletet tart, melyre a tagok pontos megjelenését kérik. KOLOZSVÁR—ARAD ifjúsági válogatottal az ifjúsági kupáért vasárnap a CFR Vasas—Hadsereg mérkőzés előtt játszanak. Kolozsvár ifjúsági válogatottját a következő együttes képviseli: Russu, — Móra, Gábor, — Aszalós, Kürthi, Veress, — Duló, Bojtos, Konti, Vajda, Dobay.

Az NB II. jelenlegi állása

Table with 4 columns: Rank, Team, Points, Goals. Lists teams like Desrobirea, Soimii CFR, Soc. Lafayette, Grivita CFR, Tesatoria Rom, Arsenal, BNR, FC Calarasi, CFR Caracal, CFR Buzau, PCA, CFR Brassó, CFR Krajova, FC Krajova, Venus UCB, Doljul.

Table with 4 columns: Rank, Team, Points, Goals. Lists teams like Politehnica, CFR T.-Sev., CAMT, Mica, Electrica, Minerul, CFR Arad, AMTE, Ripensia, Locomotiva, Indagrara, IMS, Lugosi MSC, Metalosport, Gloria.

Table with 4 columns: Rank, Team, Points, Goals. Lists teams like Phönix, Sodronyipar, CFR Nagyvárad, Stáruinta, Sticla, CFR Szatmár, Solvay, Surianul, CFR Piski, Mlnaur, Explosivii, CFR Torda, Tisza, CFR Mvásárhely.

Jugoszlávia

Table with 4 columns: Rank, Team, Points, Goals. Lists teams like Dinamo, Hajduk, Partizan, Vörös Csillag, Lokomotiva, Metalac, Vardar, Pontiano, Sarajovo, Spartak.

Magyarország

Table with 4 columns: Rank, Team, Points, Goals. Lists teams like Csepel, Ferenccváros, Újpest, Vasas, Kispeszt, MTK, Haladás, Matcosz, ETO, Elektromos, SZAC, SalBTC, Szonok, Szeged, BMTK, DVSC, Mogyoró.

Toto-mérkőzések

- 1. Szabadság—Dermata. 2. Jiul—Unirea Tricolor. 3. CFR Kolozsvár—Hadsereg. 4. Medgyes—Ciocanul. 5. CFR Bukarest—CFR Tomesvár. 6. Juventus—Universitatea. 7. RATA—FC Ploesti. 8. Ausztria—Svájc. 9. Dinamo—Partizan (Belgrád). 10. Soimii—Grivita CFR. 11. Solvay—Phönix. 12. FC Calarasi—Tesatoria. A. Textila (Szentgyörgy)—CFR Tg. B. CFR Buzau—Dorobirea. C. CFR Szatmár—Sodronyipar. D. Gloria—Politehnica.

SZÖVETKEZETI ÉLETÜNK

Szövetkezeti vezetők áprilisi teendői

1. A közgyűlési határozatok járásbírósgái bejegyzése

A márciusban megtartott közgyűlések határozatait április hó folyamán be kell tölteni az illetékes járásbíróshoz. A kéresekben az esetben, ha az igazgatóság, vagy felügyelőbizottság tagjai közt változás történt, ezeknek a törlését, illetve bejegyzését kell kérni. A kéresek bélyegmentes, csak bírósági sürgősségi illetéket kell — 10 lejt készpénzben — fizetni.

2. Kereskedelmi adó megállapítása iránti adóvallomás benyújtása

Az 1948—49. pénzügyi évre a kereskedelmi adót — amint már ismert-tük — az 1948-as naptári év valóságos jövedelme alapján állapítják meg. Ideiglenesen az 1947 november 1 és 1948 március 31-e közötti forgalom alapján állapítják meg az ideiglenes adót. Ennek a megállapítása iránt április hó folyamán a szövetkezetek kötelesek a pénzügyminisztérium részéről kiadott adóvallomási űrlapban feltüntetett kérdésekre válaszolva adóvallomást adni. Ehhez az adóvallomáshoz a könyvelési és a mérleg-adatokat is mellékelni kell.

Adóvallomási űrlapokat a pénzügyigazgatóságtól kell beszerezni és legkésőbb április 30-ig — hivatkozással az előző adóvallomásra — iktatni kell az illetékes adóellenőri hivatalnál, vagy a pénzügyigazgatóságnál.

3. El kell fizetni az áprilisi illetményadó 80 százalékát

Az eddigi rendszertől eltérően 1948 április 1-től kezdve az április hónapra esedékes illetmények után járó illetmény adót, illetve az adó 80 százalékát már a hónap végéig be kell fizetni az illetékes adóhivatalhoz.

Az adóbeizetésnek elmulasztása az első hónapban 10 százalékos büntetést von maga után, de ha ellenőrzés során állapítják meg, hogy a befizetést a munkaadó elmulasztotta, akkor már a szabotázstörvény alapján bírálják el a kihágást.

A betegségdíjazási díjak befizetése, illetve a fizetési lapok bejelentése változatlanul maradt, tehát a fizetési lapokat az áprilisi fizetésről május 20-ig, míg a díjakat május 31-ig kell benyújtani, illetve beadni.

4. Április 30-ig fizetendő be az elmaradt adók első részlete

A pénzügyminiszter rendeletére az 1947—48. pénzügyi évről elmaradt egyes adók, valamint az 1947 szeptemberben bejelentett árukiezlet után fizetendő 10 százalékos külön adóból elmaradt összegeket 6 havi egyenlő részletben lehet — büntetés nélkül — kiegyenlíteni. Az első részlet április 30-ig fizetendő. Ennek elmulasztása esetén az egész hátralékos adó esedékessé válik.

5. Április 25-ig kell befizetni a forgalmi adót

Április 25-ig kell befizetni a forgalmi adót. Az április 1-e és 15-e között kiadott áruk után a forgalmi adót április 25-ig kell a forgalmi adó nyilvánlási könyv alapján befizetni. Így az áprilisi havi illetményadó április 30-ig befizetendő.

A jugoszláviai földszövetkezetek életéből

A likai telepes megbecsüli a magyar kovácsmestert

SZABADKA. — (Ujvidéki Magyar Szó.) Bajmók főutcáján van a szövetkezet irodája. Innen irányítják a szövetkezet munkáját. Koszancsics Peró, a pénztárnok részt vett a népfelzabardító harcokban. Szülőföldjét, Likát védte, de értünk is harcolt, a testvériség kivívásáért.

— Bizony, az elmúlt évben még nehezen haladt a munkálga, hogy sokat befektettünk, gyarapítottuk a szövetkezetet vagyonszerzés. Aztán nem olyan egyszerű nekünk ezen a földön dolgozni. Újra tanultuk a földmunkát, mert ez a föld másfajta megművelést kíván, mint amerre mi születünk. De mégis a múlt évben nekünk volt Bajmokon legjobb buza-termésünk.

Csikorog az inodaajtó. Az elnök lép be, mosolyogva.

— Eladunk 3 vagon kukoricát a szövetkezetnek. — A szobában lévő örömmel veszik tudomásul, és zajosan mindjárt a bönökait emlegetik.

— Lesz már cséplőgép!...

— Bón az van, de cséplőgép most nincs Bajmokon — mondja az elnök, — de azért vehetünk bőven, amire szükségünk van, kisebb gépet is, ruhát.

Este a szövetkezeti épület nagytermében nagy a sürgős-forgás. Évi elszámolás készül. 232 tag állt össze, hogy meghallgassa a beszámolót és a további feladatokat. Igosavica Nikica elnök szavaira

csend lesz a nagyteremben. Hallk, de határozott szavát figyelemmel hallgatják.

— ... a sikeres munkában sokat segített a kovács- és bogárnáműhely. Ezt Vizin Gábornak, a szövetkezetbe betársult kovácsnak köszönhetjük, aki szaktudásával hozzájárult ahhoz, hogy a szövetkezet gazdasági gépei állandóan használhatók voltak...

Az elnök szavait kérges tenyerék tapsolása szakította félbe. Vizin éltették, a kovácsmestert, aki velük együtt, értük, a szövetkezetért dolgozik. A bajmoki születésű kovácsmester nem is gondolta, hogy a likai parasztek így elismerik munkáját. A nagy elismerések hallatára szerette volna maga elé emelni az asztalt, hogy ne lássák a többiek örömtől piruló arcát.

Nagy előny a kovácsműhely — folytatta az elnök — az is, hogy Vizin már néhány szövetkezeti tagot megtanított kalapácsot forgatni. A kocsisok is szép munkát végeztek. Jól rendezték a lovakat. Ifjuságunk odaadón dolgozott nemcsak a szövetkezetben, hanem a Népfront munka-akciójában is, kiküldöttek a szövetkezeti építésél.

De már a könyvelő a szó. A szövetkezet vagyona meghaladja a 19 millió dinárt. Az elmúlt évvel szemben 4 millió dinárral gyarapodott a szövetkezeti vagyonszerzés. Igy egy munkanapegyre 159 dinár jut. Az elmúlt évhez viszonyítva 34 dinárral több.

Csökkennek

a mezőgazdasági hitelek kamatját

A földművesek fokozottabb támogatás érdekében új rendelkezés jelent meg, amely lehetővé teszi, hogy az olcsó hitelekkel mezőgazdaságunk újabb lendületet kapjon. Az eddigi 16 százalékos mezőgazdasági hitel kamatját 10 százalékra szállították le.

Megemlékeztünk már arról, hogy a Román Nemzeti Bank az ország gazdasági életének fellendítése érdekében a leszámítandó kamatait csökkentette. A Nem-

A kedvezményes kamatiab megoszlása a következő:

Nemzeti Bank visszleszámítási kamata	5 százalék
INCOOP részére	6.75 százalék
Federala részére	0.75 százalék
Hiteliszövetkezetek (Népbank)	3 százalék
Összesen:	9.50 százalék

zeti Szövetkezeti Intézet (INCOOP) a szövetkezetek részére engedélyezett kamat és jutalék mértékét szintén radikálisan csökkentette, hogy ezzel a gazdák állatvásárlás iránti kedvét emelje és közvetve a többtermelést szolgálja. A Nemzeti Szövetkezeti Intézet 55.671—1948 számu utasítása az állatvásárlási kölcsön folyósítása után felszámítható, tehát a gazdák részéről fizetendő évi kamatot 10%-ban állapította meg.

Ezenfelül a Hiteliszövetkezet jutalékkezelési költség címen felszámíthat 0.50 százalékot.

A kölcsöntvevő gazda részéről fizetendő kamat végösszege tehát 10 százalék.

Ez a mérsékelt kamat csak a március 25-e után felvett kölcsönökre vonatkozik, a határnap előtti kölcsönök után még a régi 16 százalékos kamat fizetendő.

A kamat leszállítása újabb bizonyítéka annak, hogy kormányunk hathatós segítség nyújtásával igyekszik támogatni földműveseinket s ezzel országunk gazdasági életének megszilárdítását.

Mi a célja és feladata

az iparoszövetkezeteknek?

Az iparosok szövetkezetének célja, hogy megszerveze a tagok közös ellátását olyan cikkekkal, amelyek szükségesek ahhoz az iparhoz, szükséges továbbá a tagok munkájával előállított termékek értékesítése.

A szövetkezetnek dolgoznia kell a tagok kulturális színvonala felmérése érdekében. A szövetkezet határozatlan időre alakul.

A szövetkezet csak saját működési körzetére terjesztheti ki ügyleteit.

A szövetkezet tagjai lehetnek

mindkét nembeliek, akik a szövetkezet működési területén laknak és nem tagjai egy más, hasonlócélu szövetkezetnek, továbbá, ha a megfelelő szakmában sajátkezüleg dolgoznak és nincs fizetési alkalmazottjuk. (5. §.)

Nem lehetnek tagjai és ha már a szövetkezetben tagok, elveszítik jogukat, akik nem sorolhatók be az 5. szakasz követelményeibe.

Az iparoszövetkezet, hogy célját elérje, foglalkozhatik az összes olyan gazdasági művelettel, melyek munkakörébe tartoznak:

a) El kell látnia tagjait különböző gépekkel, anyagokkal és általában olyan szükséges dolgokkal, amelyek a működését biztosítják;

b) rendelkezésére kell bocsátania a tagoknak azokat a nyersanyagokat, amelyekből saját eszközökkel a szövetkezet számlájára árukat tudnak előállítani;

c) rendeléseket vehet fel az államtól, megyétől, községtől és más intézményektől, amelyeket a meghatározott időre be kell fejtenie;

d) meg kell szerveznie a szövetkezeti termékek közös értékesítését;

e) műhelyeket kell beállítani közös munkára, kizárólag a szövetkezeti tagok számára, a szövetkezet számlájára és meg kell szerveznie az előállított termékek közös értékesítését.

Ezeknek a műhelyeknek az eredményét el kell különítenie, az szolgálja.

évi nyereséget pedig munkajutalomként kell szétosztania a tagok között, fizetésük nagyságának arányában, a 76. szakaszban kijelölt levonásokkal.

f) A szövetkezet működéséhez szükséges műhelyeket és berendezéseket kell építenie, venni vagy bérelnie;

g) meg kell szerveznie a tagok biztosítását egyéni baleset esetére, továbbá az épület és berendezés számára is;

h) hozzá kell járulnia a munkásság szakmai képzéséhez és neveléséhez azzal, hogy elkészítő és kiképző iskolákat létesít;

i) el kell fogadnia és végre kell hajtania a főlöttes Központi Szövetkezeti Intézet, Federáció és Federáció olyan rendelkezéseit, melyek az ő ügykörébe tartoznak;

j) a szükséges hiteleket beszerezheti a Federációtól, Federációtól, Központi Szövetkezeti Intézettől és a hitelintézetektől.

A szövetkezet gazdasági műveleteit — együttműködve azzal a Federációval kell végezze, amelyhez tartozik. Ebben az esetben köteles, hogy a Federáció útján lássa el magát minden olyan dologgal, amelyre szüksége van.

Kötelezve van arra, hogy teremték a Federáción keresztül értékesítse, ha ezt így szervezték meg.

Tuiszárnyalták a termelési tervet a textilgyárak

Az ITA-gyár nyerte a termelési versenyzászt

BUKAREST. (Agerpres.) — Textilipari Szakszervezetek Szövetsége a termelési versenyzászt az aradi ITA-gyárnak ítélte, amely a 21 gyár vetélkedésében első lett.

A kerületi termelési zászlókat további sorrendben a Jilava, a Cevana, a talmácsai Romanofir, az ITA és a galaci Athlatic-gyár kapták.

A három hónapig tartó versenyben az Ipar. és kereskedelemügyi minisztérium részéről előirányzott termelési tervet 40—50 százalékkal szárnyalták túl a romániai textilgyárak.

KUTI GYULA

Termeljük többet és jobbat!

Adóügyi tájékoztató

Milyen adókat kötelesek a lakók fizetni?

Különleges házbéradó. Az 1947 október 3-án megjelent 1270 számú minisztertanácsi napló különleges házbéradót vezetett be a bérbeadott lakóházak ingatlanok jövedelme után. Az adókulcs — a lakbértörvény különböző csoportjaiba sorolt lakók szerint — 40—65—75 százaléka a szerződéses lakbérösszegnek. Ezt a különleges adó minden hónap 1—5. napjai között a lakó köteles az állami adóhivatalnak befizetni. Ha ezt elmulasztaná, a lakbér szerződés megszűnik, a bérbeadónak jog nyílik a kilakoltatásra, az adóhivatal pedig 25 százalékos késedelmi kamatot számít fel az esedékes és nem fizetett összeg után, amelyet közadók módjára hajtja be a lakón.

adónak az állami adóhivatalhoz törzsföld befizetése után fennmaradó lakbér összegéből 27 százalékos kötelesek még levonniok és csak az így megmaradó összeget fizetik a bérbeadónak lakbér címén. A házbér összegéből levont 27 százalékos adó, minden hó 15-e között, köteles az állami adóhivatalnak, lakbéradó címén, a háztulajdonos nevére befizetni. Ha ezt elmulasztaná, az adóhivatal 25 százalékos késedelmi kamatot számít fel, a hátralékot pedig közadók módjára, végrehajtás útján hajtja be. A 27 százalékos házbéradó, függetlenül attól, hogy a bérlet a lakbértörvény melyik csoportjába tartozik, minden lakó köteles fizetni, tehát köztisztviselők, állami nyugdíjasok, munkások stb. is.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Állástkeresőknek szavankint 2 lej. Cim a kiadóban és jelgés hirdetésnél 10 lej pótdíj fizetendő. H. adó-levelezés szavankint 6 lej. Szóveghirdetés szavankint 6 lej. Közgazdasági hirdetés szavankint 8 lej. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 5—6—7 lej. Nyúttér szavankint 12 lej.

ADÁS-VÉTEL

GYERMEKKOCSIK, szőnyegek, butorok, írógépek, ruhaneműek s különböző használt tárgyak vétele és eladása. „Unicum”, Kossuth Lajos-utca 10. 1527
ELADÓ egy komplet diófurnir modern hálóberendezés. Megtekinthető. Artelor-utca 11 szám. 2036
ARAGAZ tartályt keresek megvételre. Malom-utca 32, I. em. — Ugyanott rúzt eladó. 2166
NEUMANN varrógép, karika-hajós eladó. Rákóczi-út 46. 2162
EGY diófa francia háló és rökamie vázak nagyon olcsón eladók. Eötvös-utca 12. Asztalosnál. 2154
ELADÓ jókarban levő gyermek vaságy, sodronyos. Bukaresti-utca (volt Apafi) 109. 2158
MAGYAR állami 10 lóerős gőz- lokomobil-gép eladó. Érdeklődők a címüket a kiadóba „Gőzgép” jelígre sziveskedjenek leadni. 2174
OLCSÓN eladó Blau Funkt zene- szekrény, zaftirás pikuppel. Horea-ut 38. Fogarasi cukrászda, délután 5—7-ig. 2173

ELADÓ 40 méhkaptár, vagy tár- sulnék méhészetbe. — Kerékpár, méhviask, nyulketrec, 1 és 2 águ létra, gyermekjáróka. Nap-utca 54.
ZUNDAPP 250-es motorkerékpár prima eladó. Tibád. Csértörő-utca 21 szám. 2228
MODERN konyhaberendezés eladó. Páris-utca 45, asztalosműhelyben. 2227
VESZÉK cipőt, bakancsot, bér- milyen állapotban. Hívásra házhöz megyek. Magyar-utca 44. Veress. 2231
SZEP diófa ebédli, szekrények, orvosi szekrény és más butorok olcsón eladó. Értekezni: Galamb-utca 9 szám. 2211
KERESEK jó állapotban levő pianinót. Cim a kiadóban. 2226
MELY gyermekocsit megvételre keresek. Cim a kiadóban. 2224
100-AS (Zetka) motorkerékpár eladó. Mócok-útja 102. 2229
ELADÓ modern hármas diófa- szekrény, írósztal, négy fotel, háló, mely gyermekocsit. Petőfi-utca 22—24, hátul emeleten. 2213

GYÖNYÖRÜ fekvésű gyümölcsös- kert, Dónáth-úti Szamosparton eladó. Muresan, Motilor-utca 98. 2201
SZERÉNY igényű tisztviselő keres egy kicsi különbejáratu butorozott szobát központban. Címét: „Tisztviselő” jelígre a kiadóba kérek. 2218
KERESEK irodának alkalmas helyiséget, központban. Cim: Augusztus 23-utca 23, I. em. 2215
SZEPFEKVESU telkek a Dónáth- út elején eladók. — Cim: Orientnyomda, Bolyai-utca 6. 2213
ELCSERÉLEM központban lévő szoba-konyhás lakószobát állomás-környékivel. Szentgyház-utca 27. 2208
KERTES, furdoszobás kis családi házat vennék. Jakab, Györgyfalvi-út 33. 2217
KULVÁROSBAN keresünk bérbe 4—5 szobás lakást, lehetőleg kerttel. „Unirea”, Mihai Viteazul-tér 5. 2219
VENNÉK két, vagy háromszobás beköltözhető családi házat. Azonnal fizetek. Cim a kiadóban. 2225
1004 m² HÁZHELY eladó. Balaton-utca 22 szám alatt. Érdeklődni: Majális-utca 14. I. em. Gr
NAGYON forgalmas gyümölcsös- sátor olcsón átadó. Cloșca (Bánffy)-utca 10, ajtó 4. 2221

JÖN

a Fekete táltos

a csodaparipa

a Selectbe

Nem fizetik ezt a különleges házbéradót a lakbértörvény 6. szakaszának a) pontja rendelkezése alá eső köztisztviselők, nyugdíjasok, munkások, hadigondozottak, volt deportáltak, írók, újságírók, művészek stb.

Az április 1-én életbe lépett új pénzügyi törvények hatályban hagyják ezt a rendeletet, tehát a különleges házbéradónak a lakók részéről történő befizetési kötelezettsége az új költségvetési évben is változatlanul megmarad.

27 százalékos adó fizetése. Az 1947 október 27-én megjelent 1404. számú minisztertanácsi napló rendelkezése szerint azok a lakók, akiket a rendelet a 40—65—75 százalékos különleges házbéradó megfizetésére kötelez, ennek az

Április 1-től, az új pénzügyi törvények fizetési könnyítést léptetnek életbe. A házbér 27 százaléka évháromadonként és nem havonként fizetendő a jövőben az állami adóhivatalnak. Április 1-től tehát a lakók a 27 százalékos házbéradót május, augusztus, november és február hónapokban kötelesek befizetni. Abban az esetben, ha az esedékes évháromadra a háztulajdonos a házbéradót kifizette volna, a 27 százalékos adót a lakó a háztulajdonosnak köteles fizetni és nem az állami adóhivatalnak. A 27 százalékos házbéradó megfizetéséért a bérlő és a háztulajdonos egyetemlegesen felelnek elmaradás esetén pedig 25 százalékos késedelmi kamatot kötelesek végrehajtás terhe mellett fizetni.

JÖN

a Fekete táltos

a csodaparipa

a Selectbe

ELADÓ olcsón modern ebédli- butor. Hosszú-utca 31, délután 4—6-ig. 2173
ELADÓ ételhordó készlet, szvet- ter, róli ruha. — Érdeklődni lehet Kossuth Lajos-utca 20, ajtó 6. 2183
KERESÜNK 1 1/2 tonnás üzemi- kes tehergépkocsit, csakis eredeti gyári kivitelben. Autógarázs, Egyetem-utca 10. 2184
ELCSERÉLNEM üzemi Philips rádiót, nagy szobai szőnyegért. Délután 3—8-ig. Oseanu (volt Györgyfalvi)-út 77. 2189
ELADÓ modern jégszekrény és régi butorok. Rákóczi-út 67, szuterin. 2191
RÁDIO Telefunken 4 lámpás szuper, kitűnő állapotban eladó. Szapapan-utca 18, balra 2 ajtó. 2200
ACCORDEONT és női ballon kabátot jókarban levőt vennék. Címeket a kiadóba kérek „Ballon” jelígre. 2203
EGY mély gyermekocsit eladó. Dávid Ferenc-utca 6, hátul az udvarban. 2207
EGY kombinált szoba eladó. — Dávid Ferenc-utca 6 szám, hátul az udvarban. 2207
VENDEGLŐ kerthelyiséggel kiadó. Cim a kiadóban. 2230
ELADÓ 2 1/2 tonnás 4-es Ford üzemi kes teherkocsi gumival vagy gumi nélkül. Hellsirki-utca 25. 2233

RÁDIO 4+2 lámpás, erős, tiszta hangú eladó. Tache Ionescu (volt Kemény Zsigmond)-utca 59. 2212
MEGVÉTELRE keresünk jó állapotban levő férfitörékpárt. Világosság kiadóhivatala. Gr
DIOFA-gyökér kombinált szekrény, 3x3 belföldi 1 méteres perza sürgösen eladó. Hosszú-utca 37, földszint. Gantz. 2212
INGATLAN-LAKÁS
EGY vagy kétszobás lakást, komfortost, keresek a belvárosban. Cim a kiadóban. 2177
ELCSERÉLNEM nagyváradi köz- ponti 2 szobás összkomfortos lakószobát kolozsvári lakással. Címeket „Azonali” jelígre kiadóba kérek. 2185
ELCSERÉLNEM kolozsvári háza- mat Budapesten vagy környékén levővel. Cim a kiadóban. 1636
ELCSERÉLNEM központi 2 szoba összkomfortos lakószobát Rákóczi-út elején 1 szoba-konyhás lakással, költségtérítéssel. Cim: „Spéter” fűszerüzlet, Széchenyi-tér 34. 2220

ALLAST KERES

36 EVES, 4 középsiklás leány, gyermek, vagy egyedül álló nő mellé azonnal állást keres. Címeket a kiadóban „Nagyon sürgős” jelígre kérek. 2181
GYERMEKSZERETŐ magános nő, ki minden házimunkában jártas, kis szobát és alkalmazást kaphat. — Anatole France (volt Szondy)-utca 7 szám. 2232

ALLAST KAPHAT

JÓ családból való, egyedülálló idősebb nőt keresek háztartásom vezetésére. Cim a kiadóban. 2167
MEGBIZHATÓ jól főző mindent felveszek. Cim a kiadóban. Gr

KOLONFÉLEK

MENYASSZONYI és koszoruslány ruhák, fátýlok, koszorúk, szörmekek kikücsönzése. DAHLIA művirégszalón, Horea-út 35. F
MENYASSZONYI ruha, fátýl és koszoru eladása és kücsönzés nagy választékban az „Orchidea”-nál. — Dózsa György-utca 12. 1376
GYÓGYSZERESZEK FIGYEL- MEBE! Halmiban Kellner gyógy-szertár haláleset miatt felszereléssel, áruval eladó, a jog üresedésben. 2216

Tartalékosok nem viselhetnek katonai egyenruhát

KOLOZSVAR. — A kolozsvári helyőrség parancsnoka, Camarasu hadosztálytábornok közli a következőket:

A nemzetvédelmi minisztérium április 15-én kelt I. számú rendelete értelmében tartalékos tisztek, alisztek és katonamesterek április 15-től, a mai naptól kezdve semmiféle indoklással nem viselhetnek katonai egyenruhát.

Azok, akik polgári öltözettel nem rendelkeznek, viselhetik a kakiszinű katonaruhát, de a vállpántok, a rendfokozat és minden katonai jelleg eltüntetésére kötelesek. A rendelet ellen vétőket szigorúan megbüntetik.

Azok a volt katonaszemélyek, akiknek birtokában a folyó évi március 31-én lejárt vasúti utazásra jogosító igazolvány, a 29—1947 számú rendelet alapján ki-

bocsátott különleges igazolvány, vagy katonai egységük parancsnoksága részéről kiállított különleges igazolvány van, kötelesek ezeket városokban a katonai területi parancsnokságnál, községekben a csendőrségnél — egységes mintájú — átvételi elismervény ellenében beszoigáltatni. A rendelet ellen vétőket letartóztatják és szigorúan megbüntetik.

1004 m² ház hely eladó

Balaton-u. 22 szám alatt
 Érdeklődni:
 Majális-utca 14, I. emelet

Makulatura

nagyobb mennyiségben eladó
 Cim a kiadóban

Mesterkönyvvel rendelkező nyomdász

társnak keresünk, megvételre keresünk, megvételre rendezett nyomda-üzemhez. Tőke nem szükséges. Ajánlatokat „Jó munkás” jelígre a kiadóhivatal továbbítja.

FIGYELEM!

Sürgösen keresek vevő m részére: kisbb, nagyobb családi házat, kertes villát, belvárosi mod rn ór lakás okat. Gyorsan házat eladni akarja forduljon bizalommal a „PROMTUSZ” ingatlan-irodalmi irodájához. Dózsa György-utca 29, I. em. Telefon 11-51.

A Soc. Com. de Stat legujabb kiutalása alapján 5000 méter szines karton

kioszlását április 15-én megkezdtek
Heller & Molnár
 Kolozsvár, Dózsa György-utca 18 szám

NIO mozoghat! Csak per napig! SAN DEMETRIO

A tengeri ötközetek legizgalma abb filmje
 Főszerepben: CHARLES FRENCH, Michael

„TACAMUL”

szűrszűrőgyár Kolozsvár, Zóna E.-u. 7.
 Elvállalja ezüst evészközök és bármely ezüst tárgyak é zít sel hozott anyagból, vagy r. giek modernre való átá alakítását, felújítását, ezüstözését.
Jutányos árak mellett

Kalácska

marosvásárhelyi szövetkezetek közpon-
 állal gyártott lilürő minőségű gyümölcsiz. valamint elsőrendű 9%-os étellec-ének olcsó árban való nagybani árusítását korlátlan mennyiségben megkezdte.
Kolozsvár, Gyógygyár-utca 1 szám alatt raklára utján. Ugyanott elsőosztályú dugaszolt és hordós borok olcsó árban szintén kaphatók

FORUM MOZGÓ

Ma PREMIERI
A feláldozott szerelem
 Egy nagy és szenvedélyes szerelem története az őrzések viharában. Főszerepben: GEORGE FAUT. Vasárnap 11-kor matiné.

SICULIA S. A.

vatta és filcgyár
 irodahelyiségét áthelyezte
a Kossuth Lajos-u. 5 sz. I. em. alá